新潟県南魚沼市塩沢 1112-32

発行: 塩沢商工会

TEL 025-782-1206 FAX 025-782-4044 https://shiozawasho.jp/

mail: shiozawa@shinsyoren.or.jp

### 観光部視察研修旅行 新潟市に行ってきました!



6月26日(日)から1泊2日で『新潟古町芸妓と港町 にいがたの今!』と題して視察研修を行いました。

新潟市の伝統芸である「新潟古町芸妓」や和食の料理 人が修行するほど、料理技術の高い「行形亭(いきなり や)」の料理を楽しみました。

また、県内の特産品が並び年間入場者数が 200 万人(2019 年)を超える「新潟ふるさと村」、今年の4月にオープンした新スポット「BANDAI FOOD HALL」、新潟漁協と隣接し新鮮な海鮮のほか、飲食店が多く並ぶ「みなとのマルシェ ピア Bandai」を立ち寄り、品揃えや提供方法、陳列方法などを学びました。

宿泊は、今年の2月に新潟駅前にオープンした客室 1001室の話題のメガホテル「アパホテル新潟駅前大通」 に宿泊し、最新の宿泊施設を体験しました。

ご参加された皆様お疲れさまでした。



行形亭の門構え



見た目も美しい膳菜



新潟ふるさと村での記念写真



芸妓さんの華やかな舞いを堪能しました

8月1日から発売!

# 南魚沼市 プレミアム 付商品券



南魚沼市では、プレミアム付商品券を8月1日(月)より販売 いたします。

1,000 円の商品券 13 枚綴りを 10,000 円で販売するため、 3,000 円お得になります。

発売期間は、令和4年8月1日から令和4年10月31日までとなっており、使用期間は、令和4年8月1日から令和5年1月31日までとなっております。

プレミアム付き商品券の発売直後から利用が進むかと思いますので、7月14日までにお申し込みいただき、取扱店一覧表に記載されるようにしていただければと思います。

詳しくは同封の「令和4年度 南魚沼市プレミアム付商品券取扱店募集」案内をご覧ください。

<u>なお、昨年登録された事業所の皆様には、南魚沼市役所より昨年の登録状況が記載された申込</u>書が、すでに届いているかと思いますので、そちらをご使用ください。



商工会は、地域事業者の皆様のご発展と創業を予定される皆様をご支援いたします。 金融・労務・税務など経営の様々な課題を行政や支援団体と連携して解決を図ります。





▲ 各分野の専門家が何度でも無料で対応いたします /

- ✓ 集客したい、販路を拡大したい
- ✓ HPやSNSを使って、もっと発信したい
- ☑ 補助金の活用について知りたい など

支援内容

### 経験豊富なコーディネーターがお受けします!

商品開発/販売促進/創業/ビジネスプラン作成/Web活用/補助金活用/ 法律/税務/営業力強化/現場改善/経営改善/資金繰り/事業再生/IT活用・DX推進 様々な分野のコーディネーターがチームで皆さんをご支援いたします! いつでもお気軽にお問合せください。

新潟県よろず支援拠点

TEL: 025-246-0058 E-mail: yorozu@nico.or.jp 【ご相談対応時間】平日9:00~17:30 HP: https://www.nico.or.jp/yorozu/



#### 外食産業向け業態転換等補助金

新型コロナウイルス等の感染症拡大防止対策を前提とした、飲食店における業態転換などが対象となります。たとえば、「現在扱っている商品・サービスの内容を変える取組」や「商品・サービスの提供方法を変える取組」などが対象となります。

対象は、飲食店の営業許可を持ち、各都 道府県の感染症拡大防止対策(第三者認証 制度)を取得していること。売上が減少し ていることなどです。補助率 1/2 補助金 1,000 万円~100 万円です。

詳しくは「外食産業向け業態転換等補助 金」ホームページをご確認ください。 源泉税所得税の納期の特例で納付する方は

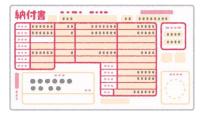
# <u>7月11日(月)が期限納付</u>です。

源泉税納期特例事業者は、1月~6月までの給与源泉所得税を7月11日(本年は日曜日が10日ですので翌日が納付期限になります)までに銀行や郵便局等で納めます。源泉税が発生していない場合でも税務署への提出がありますのでご注意ください。税理士等への支払いが無く源泉税の預りが無い方や、従業員がいない場合は報告義務もありません。

ご不明な点等ありましたら 商工会または税務署までお 問い合わせください。

小千谷税務署

電話: 0258-83-2090



#### 無担保!·無保証! 小規模事業者向けの融資

# マル経融資ご案内

日本政策金融公庫

仕入や、諸経費の支払い資金、自動車や機械等の設 備資金を必要とする方はお気軽にご相談ください。

ご融資額

2.000万円以内

返済期間

運転資金 7年以内

設備資金 10年以内

**4**) 다

年 1.21%(R4. 6. 1現在)

※条件により市の利子補給制度を受けることができます。

### まずはご相談ください!!

**塩沢商工会** (電話 025-782-1206)

#### 塩沢商工会 今後の主な予定等

7月 3日(日) 軽トラ市

7月 9日(土) 塩沢建築工業組合 情報交換会

7月13日(水) 南魚四商工会女性部連絡協議会

7月16日(土) しおざわ夏祭り花火大会

少年野球大会

8月 7日(日) 軽トラ市

今年に入り「軽トラ市」「しおざわ夏祭り大花火大会」 など3年ぶりのイベントが開催されています。

あとがき

「軽トラ市」では、出店者や来場者の方など多くのお問合せをいただいており、皆様の関心が高いと感じております。「しおざわ夏祭り大花火大会」では、コロナで大変な状況にもかかわらず、多くの事業所や区民の皆様、還暦・厄年の皆様より有志をいただきました。

ご協力いただきありがとうございました。(中俣)